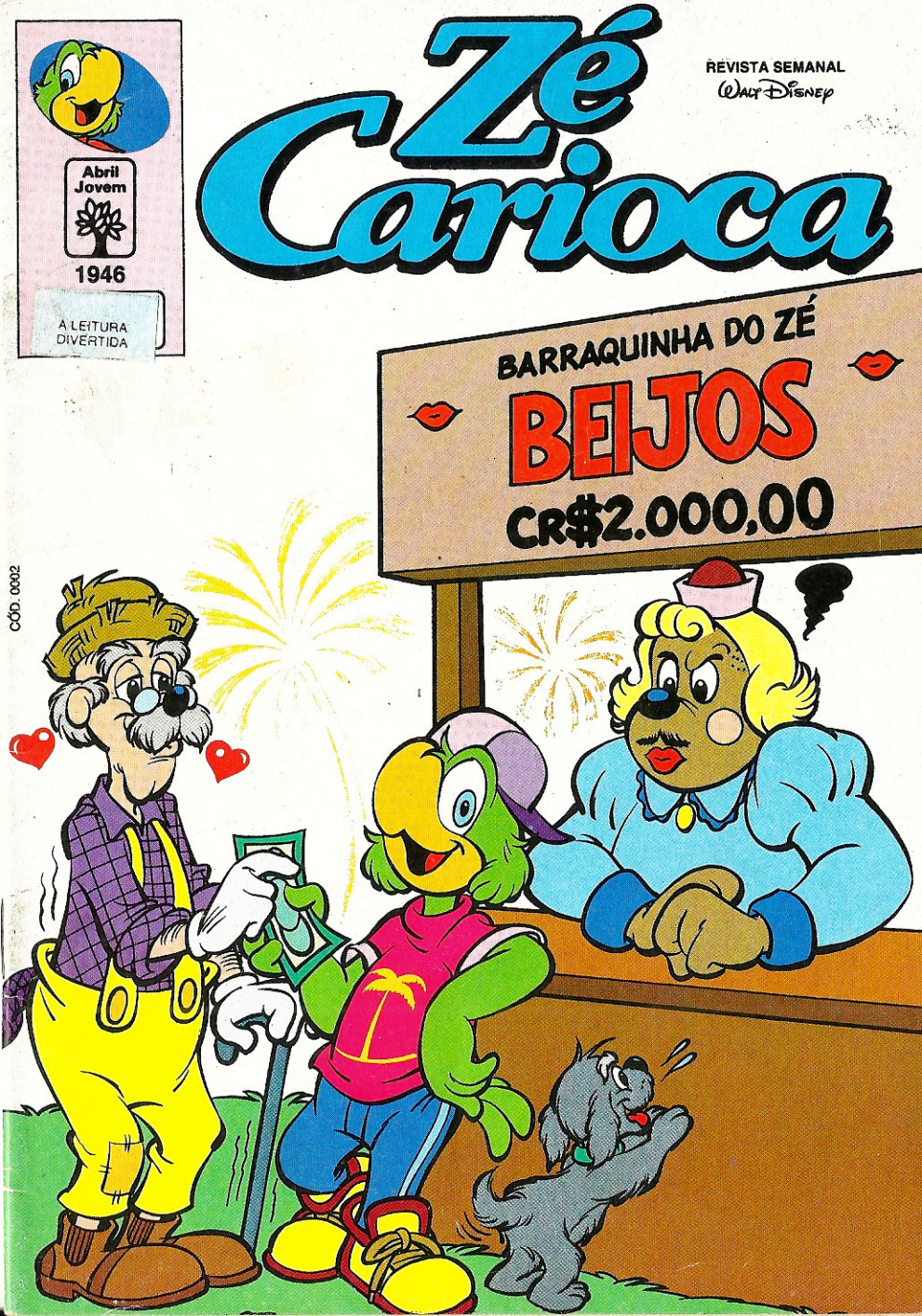
Abril Jovem
1946
A LEITURA DIVERTIDA

Zé Carioca

REVISTA SEMANAL
Walt Disney



CÓD. 0002

RIR FAZ BEM À SAÚDE.

DÊ BOAS GARGALHADAS COM ESTAS REVISTAS.

Nada melhor que as aventuras do Zé Carioca, do Pato Donald, da Margarida e do Urtigão pra você se divertir e dar gostosas risadas. Eles fazem e acontecem em histórias hilariantes cheias de fantasia e encantamento,a maioria delas feitas aqui mesmo, com espírito bem brasileiro. Passe na banca e faça do riso o seu melhor remédio.

Qualidade

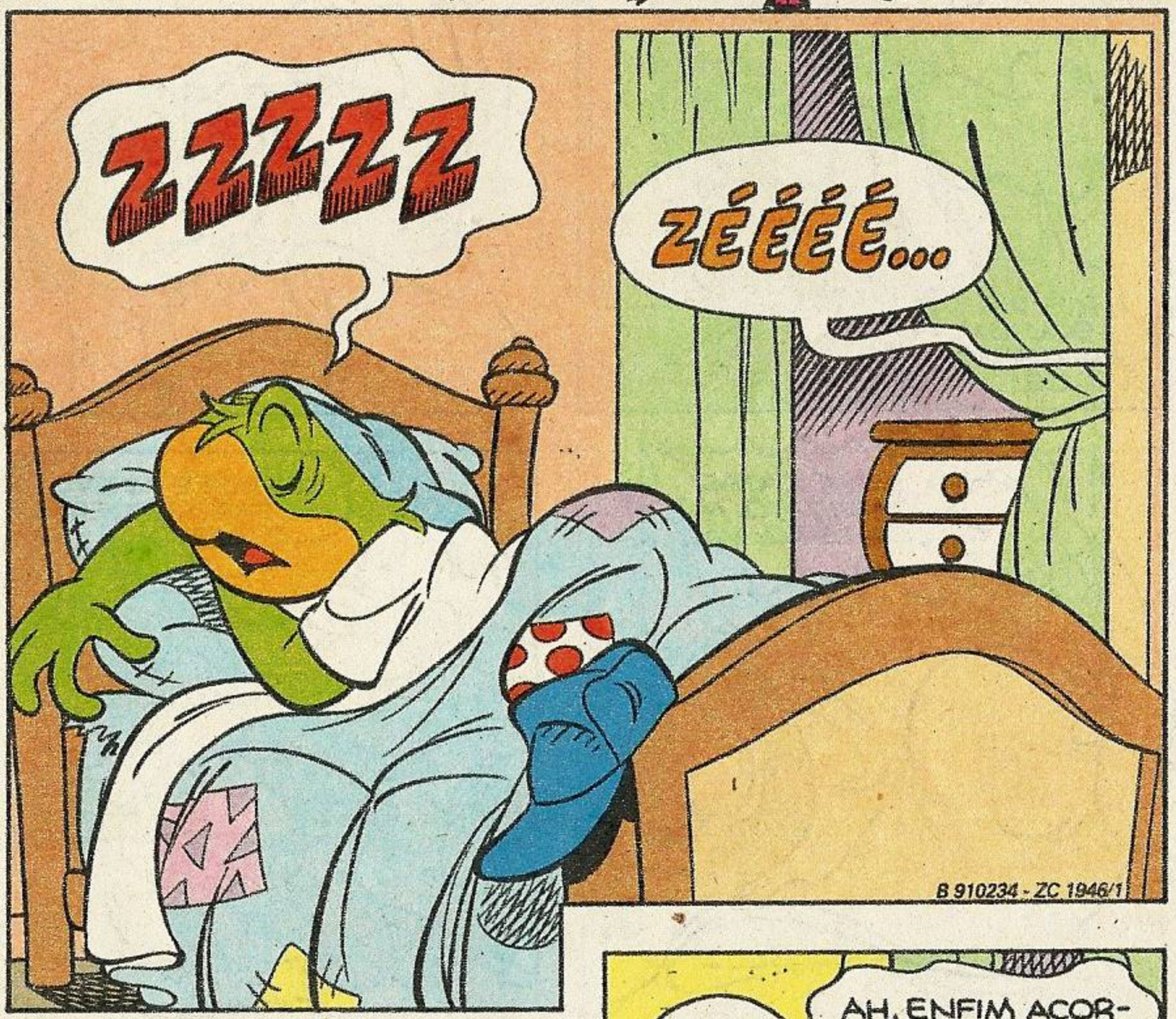
Abril Jovem

DISNEY É MAIS HUMOR.

WALT DISNEY

ZÉ CARIOCA

APARIÇÕES



© DISNEY

ZÉ CARIOCA - 1946 - MICKEY

ASSUSTADO NÃO É BEM O TERMO! TÔ É MEIO CABREIRO!

RIÉ, RIÉ... SOU UM *FANTASMA*, ZÉ!

VOCÊ NÃO TEM NADA A DIZER?

AH, TENHO SIM!

VÁ CATAR COQUINHO NO CEMITÉRIO, VAI!

PUF!

GRUNF! E AINDA ME FAZ PERDER O SONO!

TALVEZ UM COPO DE LEITE ME AJUDE A RECUPERAR O SONO!

GÁÁÁ!

AH! VOCÊ SE ASSUSTOU! ESTÁ TREMENDO DE TANTO MEDO!

CLARO QUE NÃO! TÔ TREMENDO É DE FRIO!

BLAM!

É MELHOR ESQUECER O LEITE! VOU AO BANHEIRO!

PUF!

PING!

NOSSA! QUE BAITA OLHEIRA!

BUUU!

PÓIM!

EU VIM TE ASSUSTAAAAR... EU SOU UM *FANTAASMAA*...

E O QUE É QUE EU TENHO COM IISSOO... PARECE BOOBOO...

LÁ-LÁ-LÁ-LÁÁ...

AH, VAI PROCURAR SUA TURMA, VAI!

DROGA! O NEGÓCIO É VER TELEVISÃO!

PUF!

PING!

TOMARA QUE ESTEJA PASSANDO UM DAQUELES FILMES *BEM* CHATOS!

...MAIS UM CAMPEÃO DE AUDIÊNCIA... O GRANDE PAVÃO BRANCO, COM J.C. VAM DAM!

NA MOSCA! COM ESSE EU DURMO EM UM MINUTO!

VOCÊ QUER *MESMO* ASSISTIR A ESSE FILME?

OUTRO?!

EU SOU O *BIIICHOO...* E VOU TE *PEGAAAR...*

HAJA!

ESCUTAQUI! EU PRECISO DORMIR PORQUE TENHO QUE ENCARAR UM DIA INTEIRO DE DESCANSO, SACOU?

SE MANDA, IMITAÇÃO DE GASPARZINHO! XÔ! VAI!

NÃO ACREDITO!

NÃO PODE SER!

EU NÃO ENTENDO! AQUELE PAPAGAIO NÃO SE ASSUSTA!

NÃO TE FALEI?

O LANCE DA GELADEIRA FALHOU!

NO ESPELHO ELE NEM TCHUM!

BEM... VAMOS DORMIR! AQUELE PAPAGAIO ACABOU COM A GENTE!

ESGOTOU NOSSAS ENERGIAS!

AMANHECE...

NESTOR, NÃO É O ZÉ QUIE VEM ALI?

UÉ? DERRUBARAM ELE DA CAMA?

GRUNF!

O QUE HOUVE, ZÉ? INVASÃO DE PULGAS NA SUA CAMA?

OLI SONHOLI QUIE TAVA TRABALHANDO?

DESCONJURE! É QUIE ESSA NOITE APARECELI FANTASMA DE TODO LADO LÁ EM CASA! EU NÃO CONSEGUI DORMIR!

E VOCÊ NÃO FICOLI COM MEDO?

E EU LÁ TENHO MEDO DE APARIÇÃO?

MANDEI TODO MUNDO ANDAR! COMIGO É *PA* E *PUF!* E SE PINTAR OUTRA APARIÇÃO, EU...

EPA!

'TÉ MAIS!

É! ACHO QUE *COBRADOR* É A ÚNICA *APARIÇÃO* DE QUE O ZÉ TEM MEDO!

PÁRA AÍ, SEU ZÉ!

CALOTEIRO!

SEGURA!

fim

Cantinho do MALANDRO

NOVOS CHEGADOS

Edgar da Silva Dolci (9 anos), R. Emílio Servija Martins, 55 - 12235 - São José dos Campos - SP. **Rafael Vernizzi Silva** (11 anos), R. Emílio Servija Martins, 49 - 12235 - São José dos Campos - SP. **Morgana Vanessa Scholl** (12 anos), R. João Mocelin, 1101 - 95080 - Caxias do Sul - RS. **Eny Martins de Oliveira** (14 anos), R. São José, 214 - 35370 - Rio Casca - MG. **Jônatas Serra** (8 anos), Av. João Firmino, 1572 - 09810 - São Bernardo do Campo - SP.

CLUBES

CLUBE DE ARTISTAS CRAQUES EM DESENHOS - troca de desenhos, poesias, letras de músicas, etc. R.Cap. Clóvis Maia, 284 - 60830 - Fortaleza - CE.

CLUBE SEM-CENSURA - troca de qualquer tipo de informação. R. Passeio Ipê, 22 - 19280 - Teodoro Sampaio - SP.

CLUBE DA CORRESPONDÊNCIA DO AMOR - troca de idéias sobre o amor. R. José Bonifácio, 1416 - 97760 - Jaguari - RS.

VERSINHO

"A nossa amizade pode sempre ter uma vírgula, mas nunca terá um ponto final."

Viviane Cristina
Itu - SP

Puxa, Vi, seu verso é chocante. Fiquei arrepiadaço. Valeu.

MANDE SUAS CARTAS PARA:

CANTINHO DO MALANDRO
R. Bela Cintra, 299
01415 - São Paulo - SP

Walt Disney

DONALD E MARGARIDA

O NOVO DONALD

OLHA, MOÇADA! CESTÁ!

RÊ, RÊ!

RÁ, RÁ!

ORA!

LIXO

PRECISAVA ME HUMILHAR DIANTE DE TODO MUNDO?

EU?

LIXO

NÃO NEGUE! ESTÁ TUDO AQUI NESTA REVISTA FEMININA!

OH, NÃO! OUTRO TESTE!

TESTE SEU NAMORADO

OUÇA... "OS OUTROS RIEM DE SEU NAMORADO QUANDO ELE ESTÁ DE MAIÔ? ENTÃO ELE NÃO TEM *PRESENÇA!*"

O QUE É *PRESENÇA?*

A APARÊNCIA... SEU MODO DE SER!

E O QUE HÁ DE ERRADO COM MINHA APARÊNCIA?

VOCÊ NÃO TEM *CINTURA!* O SEU TÓRAX CONFUNDE-SE COM A BARRIGA!

BEM...

VENHA, DONALD... PODEMOS DAR A VOCÊ UMA APARÊNCIA MAIS *SAUDÁVEL!*

CHEGAMOS!

NÃO BRINCA!

OUTRA ACADEMIA DE IVÃ LENTE

VOCÊ ACREDITA QUE EU TENHO 65 ANOS?

IVÃ

DEIXE-ME TRANSFORMÁ-LO EM UM NOVO HOMEM! Ivã

SATISFAÇÃO GARANTIDA

CUMPRIMOS O PROMETIDO IVÃ

ELE CUMPRE O PROMETIDO! É SATISFAÇÃO GARANTIDA!

É DE FATO...

TUDO BEM! TEMOS AS MAIS MODERNAS MÁQUINAS DE MODELAGEM!

QUANTO VAI DEMORAR PRO DONALD FICAR ASSIM?

SEJA UM HOMEM FORTE!

BEM... UMA SEMANA, CONSIDERANDO SUA FLACIDEZ!

ESCUTE AQUI, SEU...

PERFEITO!

VOU PASSAR UM MÊS NO SÍTIO DA VOVÓ! ASSIM, QUANDO EU VOLTAR...

ÓTIMO! VAMOS, DONALD... VOU LHE MOSTRAR COMO REMODELAMOS UM CLIENTE!

SÓ PARA HOMENS

A NAMORADA DELE DETESTAVA BAIXINHOS... ASSIM, ESTAMOS ACRES-CENTANDO CINCO CENTÍMETROS EM SUA ALTURA!

NOSSA!

PRIMEIRO, OS NOSSOS MASSAGISTAS AGITAM TODOS OS OSSOS E MÚSCULOS DO SEU CORPO...

SOC!

TABEF!

PAFT!

TUMP!

DEPOIS O COLOCAMOS NA MÁQUINA DE ALON-GAMENTO!

ESTICA!

PUXA!

EM SEGUIDA, UM MERGULHO NA PISCINA!

UUUU!

CHUA!

TEMP. 40°

E, FINALMENTE, UMA RELAXANTE SALINA!

IAUU!

TEM 40º

ESTE PROCEDIMENTO É FEITO DE DEZ EM DEZ MINUTOS DURANTE DUAS SEMANAS! NO SEU CASO VAMOS TER QUE BOLAR ALGO MAIS VIGOROSO!

VOCÊ TÁ ME *ALUGANDO!*

DISSE AO IVÃ QUE VOCÊ VIRIA AMANHÃ BEM CEDINHO!

SIM, MARGARIDA!

E QUANDO ELI VOLTAR, ESPERO ENCONTRAR UM *NOVO* DONALD!

SIM, MARGARIDA!

OLIVI FALAR EM UM *NOVO* DONALD?

OUVIU, SIM! DECIDIMOS QUE ELE TEM QUE TER *PRESENÇA!*

NO DIA SEGUINTE...

UM TAL IVÃ LENTE QUER SABER QUANDO...

(GLUP!) DIGA QUE VOU NA SEMANA QUE VEM!

ALGO ERRADO?

B-BEM... NÃO GOLI DO TIPO ATLÉTICO!

UMA SEMANA SE PASSA...

FALE QUE VOLI NA *OUTRA* SEMANA!

VAI SE ARREPENDER POR FICAR ADIANDO!

E NA OUTRA SEMANA...

CONTE A ELE...

É A *MARGARIDA!* ELA VOLTOU ANTES... E QUER VER VOCÊ ESTA NOITE!

BEM QUE AVISAMOS PRA NÃO ADIAR!

O IVÃ NÃO VAI ME DEIXAR NA MÃO!

ASSIM...

PRA *ESTA NOITE!*

O QUE ME DIZ DESTA GARANTIA?

SATISFAÇ GARANTI CUMPRIMOS PROMETIDO

TUDO BEM! VOU CUMPRIR O QUE PROMETI!

CASOS DE EMERGÊNCIA

MAS VAI TER QUE SER NESTA BASE!

UM *ESPARTILHO*?! QUE VEXAME!

MAS...

EI... NADA MAU!

VAI SERVIR POR ALGUM TEMPO!

MAS CUIDADO... NÃO DOBRE O CORPO!

CREC! CREC!

À NOITE...

VOCÊ ESTÁ *MA-RA-VI-LHO-SO*, DONALD! É OUTRA PESSOA!

ORA!

CREC!

NÃO NOTOU NADA? É UM PRESENTE DA VOVÓ DONALDA!

NOSSA!

É UM DIAMANTE DE VERDADE?

CLARO! É HERANÇA DE FAMÍLIA!

VAMOS ATÉ A CASA DA CLARABELA?

SIM!

CREC!

QUERO MOSTRAR MEU *NOVO* NAMORADO E O COLAR DE DIAMANTE!

RÊ, RÊ!

DIAMANTE?

MÃOS PRA CIMA!

OH! UM ASSALTO!

PASSE O COLAR!

OH, NÃO! N-NÃO O COLAR DA VOVÓ!

OPS! PEGUE, FORTÃO!

NÃO... EU NÃO...

TUNC!

EU DISSE *PEGUE!*

S-SIM... MAS NÃO DIGA QUE NÃO O AVISEI!

CREC!

CREC!

DE REPENTE...

POLÍCIA!

PAFT!

TOING!

ASSIM...

ELE EXPLODIU EM MINHA CARA! DEVIA PROCESSÁ-LO!

LEVANTE-SE!

AINDA BEM QUE RECUPEREI O COLAR!

DEPOIS, DONALD CONFESSA...

NÃO SOU DO TIPO ATLÉTICO!

NÃO IMPORTA! *VOCÊ* MERECE UMA SURPRESA!

TRIMM!

CADÊ O *NOVO* DONALD?

SINTO MUITO, CLARABELA! MAS EU PREFIRO O *VELHO*... COMO SEMPRE FOI!

ENTÃO ELE CONTINUARÁ *SEM PRESENÇA?*

ISSO MESMO...

SÓ QUE AGORA TERÁ MUITOS *PRESENTES!*

Com carinho, margarida!

fim

Faça você também o que já fizeram 3.100.000 três milhões e cem mil pessoas que já estudaram no INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Nossa escola atinge todos os pontos do território brasileiro, oferecendo através do ensino a distância cursos profissionalizantes livres, apresentados de forma simples, clara e objetiva, utilizando sempre os mais modernos e avançados recursos didáticos.

Nossa equipe pedagógica especializada nesta modalidade de ensino, coloca-se à sua disposição, dando-lhe toda a assistência para que você aproveite ao máximo o seu curso.

INSTITUTO UNIVER BRA

- DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- VIOLÃO
- CORTE E COSTURA
- MECÂNICA DE MOTO
- SUPLETIVO DE 1º GRAU
- DESENHO ARQUITETÔNICO
- DESENHO DE MECÂNICA
- AGROPECUÁRIA
- SECRETARIADO MODERNO
- AUXILIAR EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS
- CONTABILIDADE PRÁTICA
- AUXILIAR DE ESCRITÓRIO
- MESTRE DE OBRAS (edificações)
- REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO

12 UNIDADES DE ATENDIMENTO NO BRASIL E 1 EM PORTUGAL À SUA DISPOSIÇÃO:

SÃO PAULO - CAPITAL - CENTRO
Av. Rio Branco, 781 (esq. com Av. Duque de Caxias)

SÃO PAULO - CAPITAL - STO AMARO
Largo Treze de Maio, 520, 3º and. - Conj. 31

ADAMANTINA - EST. SP
Av. Ademar de Barros, 120, 4º andar Sala 403

AMPARO - EST. SÃO PAULO
Av. Bernardino de Campos, 37

ANDRADINA - EST. SÃO PAULO
R. Presidente Vargas, 1063

ARAÇATUBA - EST. SÃO PAULO
Rua Bandeirantes, 875

BRAGANÇA PAULISTA - EST. SP
Rua Cel. Teofilo Leme, 591

DRACENA - EST. SÃO PAULO
Av. Presidente Vargas, 823, 3º and - S/301

TUPÃ - EST. SÃO PAULO
Rua Cherentes, 250, 1º andar

RIO DE JANEIRO
Rua Riachuelo, 159 (proximo aos Arcos da Lapa)

SALVADOR
Rua Marujos do Brasil, 5-B - Ed. André Luis - Bairro Tororó

BELO HORIZONTE
Av. Amazonas, 115, 2º andar s 208

PORTUGAL - Rua dos Sapateiros, 173 - 3º Esq. Sala B
1.136 - Lisboa - Codex. - Apartado 21.586

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 31 ANOS

51 ANOS DE EXPERIÊNCIA DEDICADOS AO ENSINO A DISTÂNCIA!

LANÇAMENTO!

JARDINAGEM

ELETRÔNICA BÁSICA RADIOTÉCNICA E ÁUDIO TELEVISÃO (P.B. e a Cores)

SAL SILEIRO

A maior e mais perfeita organização de ensino a distância do país!

FOTOGRAFIA

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

SUPLETIVO DE 2º GRAU

ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS

ELETRÔNICA DIGITAL

TORNEIRO MECÂNICO

BELEZA DA MULHER

INGLÊS

ESPECIALIZAÇÃO EM VIDEOCASSETE

ELETRICIDADE

TÉCNICAS DE VENDAS

TELEVISÃO P.B. E A CORES

MECÂNICA GERAL

INFORMÁTICA

BORDADO, TRICÔ E CROCHÊ

ENVIE O CUPOM AO LADO HOJE MESMO!

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - CEP 01051

ZE - 1946

Sr. Diretor, peço Grátis o folheto sobre o(s) curso(s) profissionalizante(s) livre(s) de _____

NOME _____

RUA _____ Nº _____

CEP _____ BAIRRO _____ CX. POSTAL _____

CIDADE _____ ESTADO _____

WALT DISNEY

LAMPADINHA

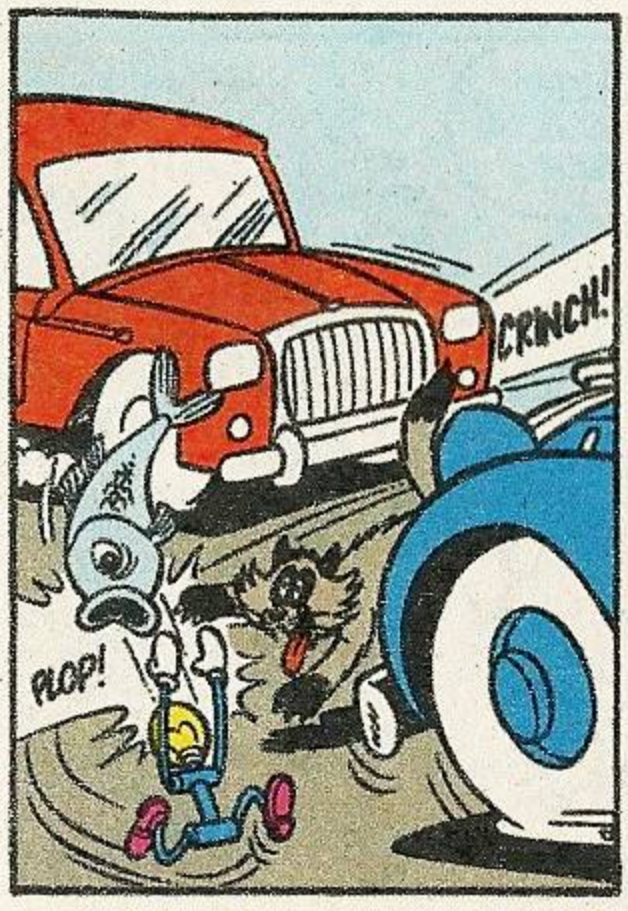
O PASSEIO

BZZZT!

TOMARA QUE A GENTE PEGUE UMAS MOEDAS OU UM RELÓGIO...
HEIN? UMA LAMPADINHA!

BELO PEIXE, DONA!
OPS!
PEIXE FRESCO

CLOP!
CHLÉP!


CRINCH!
PLOP!

UFA!
BLAM!

PUXA! FICOU CANSADO SÓ POR CAUSA DE UMA IDA AO CORREIO?
ZZZZ
fim

WALT DISNEY

ZÉ CARIOCA

À FESTA, AFINAL!

AS COISAS ANDAM TÃO PARADAS POR AQUI!

É... FAZ TEMPO QUE NÃO TEM UM BAILEZINHO!

B 910244 - ZC 1945/4

JÁ SEI! VOU FAZER UM LÁ EM CASA!

OBA! UM PAGODE?

PIU! PIU!

CHIP! CHIP!

NÃO! PENSEI NUM *BAILE A FANTASIA!*

VRAM!

IAU!

CHIP!

CHIP!

MAS ASSIM NINGUÉM VAI RECONHECER OS OUTROS!

AÍ É QUE ESTÁ A GRAÇA!

VOU PREPARAR TUDO! VAI SER SÁBADO!

ASSIM...

ZÉ, NÃO TEMOS ROUPA PRA IR À FESTA!

ENTREM!

ESTA ROUPA DE *GORILA* VAI SERVIR NO PEDRÃO!

LEGAL!

BLOCO "A BICHARADA" VILA XURUPITA

VOCÊ, NESTOR, VAI DE *AVESTRUZ!*

GRANDE!

E EU DE *URSO!* A IMPONÊNCIA EM PESSOA!

TUDO PRONTO? ENTÃO, À FESTA!

MAS AINDA NÃO É *CEDO?*

MELHOR AINDA! VAMOS COMER E BEBER ANTES DOS OUTROS!

FSST!

CAIM!

DEMERVAL, OLHA SÓ!

UM URSO BAIXINHO, UM GORILA COM CARA DE BOBO E UM AVESTRUZ!

CONFERE! SÃO OS *ANIMAIS* QUE ESCAPARAM DO ZOOLÓGICO, HOJE!

VAMOS PEGÁ-LOS!

EI! QUALÉ?

ZUM!

ZAPT!

VUPT!

FALOU COMIGO, DEMERVAL?

EU NÃO DISSE NADA!

EU DISSE! QUALÉ, MEU?

IAU! E-ELES FALAM!

É CLARO! O QUE HÁ COM VOCÊS?

QUEM SÃO VOCÊS?

BOLAS! SÃO APENAS TRÊS MALUCOS FANTASIADOS!

TRÊS MALUCOS? HUMPF!

?

VAMOS NESSA, TURMA!

SORTE QUE AINDA ESTAMOS ADIANTADOS!

EI, ARISTIDES... ELES BEM QUE PODIAM NOS AJUDAR!

ATRAINDO OS BICHOS VERDADEIROS, CERTO?

EI, VOCÊS! NÃO QUEREM GANHAR UMA *RECOMPENSA?*

PERAÍ, RAPAZIADA!

GRINCH!

E SÓ ANDAR NO BAIRRO PRA ATRAIR OS BICHOS QUE PROCURAMOS!

MAS NÃO É PERIGOSO?

QUE NADA! ELES SÃO *MANSINHOS!* E ESTAREMOS POR PERTO!

BEM... ACHO QUE PODEMOS NOS ATRASAR UM POUQUINHO!

ENQUANTO ISSO...

ACHO QUE SÃO AQUELES TRÊS! ESTRANHO NÃO CHEGAREM ANTES!

BLAM! BLAM! RASP! CRETCH!

GOSTOU DA COMBINAÇÃO, RÓ?

EU DE PRÍNCIPE, VOCÊ DE PRINCESA! RÊ, RÊ!

HUMPF!

GLUC!

GRUNF!

GROC!

NOSSA!

SÃO FANTASIAS DO ÚLTIMO CARNAVAL... NEM CUMPRIMENTAM... JÁ VÃO DIRETO PRA COMIDA!

É... SÃO ELES! AQUELES GROSSOS!

GROC!

CHLÉP!

DEIXE-ME VER... VOCÊ SÓ PODE SER O... PEDRÃO!

GROC!

QUE *FANTASIA* MALFEITA! CHEIA DE SOBRAS!

?

PUXE!

PUXE!

PLAFT!

GROC!

EU NÃO FALEI? É O PEDRÃO!

VOU TER UMA CONVERSINHA COM O ZÉ!

ENQUANTO ISSO...

ANDAR PELA CIDADE À NOITE E DESSE JEITO, QUE PROGRAMA!

PENSE NA RECOMPENSA!

POR QUE ESTÁ OLHANDO PRA TRÁS, NESTOR? VIU ALGO?

QUEM ESTÁ OLHANDO PRA TRÁS?

AÍ... MÃOS PRA CIMA! ISTO É UM *ASSALTO!*

GLUP!

VOCÊ... OLHE PRA MIM!

QUEM, EU?

Ô, MEU!

CADÊ SEU *SENSO ECOLÓGICO?* NÃO SE ASSALTA TRÊS BICHINHOS!

SÓ TEM UM PROBLEMA, CARA!

DESDE QUANDO "BICHINHOS" *FALAM?*

GLUP!

FLUP!

LOGO...

SÃO DA POLÍCIA? PEGA LADRÃO!

ESTAMOS ATRÁS DE UM URSO, UM GORILA E UM AVESTRUZ!

SOMOS DO ZÔO!

BAH! SE VIREM! VAMOS PEGAR O RESTO DA FESTA, TURMA!

GRUNNF!

SÓ QUE AS FANTASIAS... BAU-BAU!

HÃ... VAMOS DE SURFISTAS SEM PRANCHA!

NISSO...

NESTOR! TENHA MODOS!

GLUC!

CHULÉP! CHULÉP!

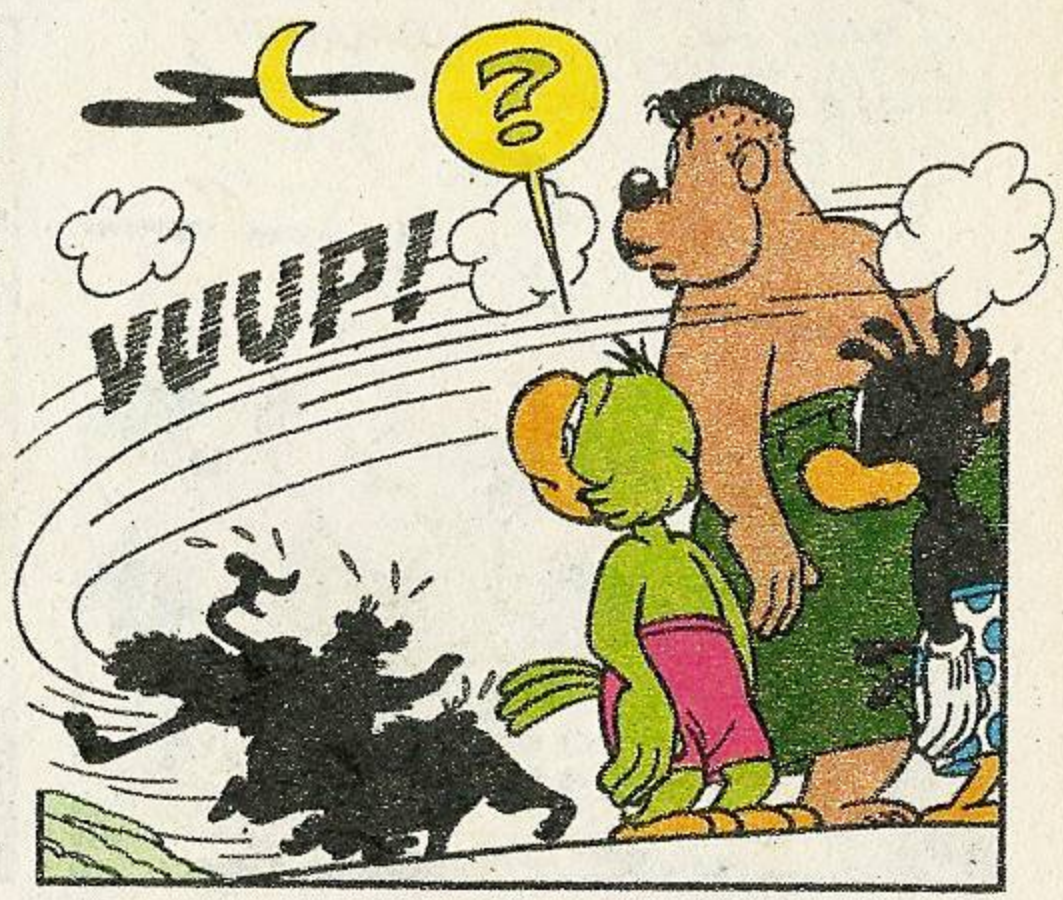
ZÉ! PARE COM ISSO! VÃO PENSAR QUE SÃO MORTOS DE FOME!

GROF?

ROAR!

EU NÃO ADMITO QUE FALE COMIGO NESSE TOM!
GRUM?
GLUP!

XÔ! TODOS PRA FORA! FOOOORA!
GAC!
GUC!
GLUP!


?
VUUP!

XI! COPIARAM NOSSAS FANTASIAS!
NADA, ZÉ! SÃO OS BICHOS DO ZOOLÓGICO!

OBA! PEGAMOS, AFINAL!
SE NÃO FOSSEM AQUELES TRÊS CARAS!
VUP!

EI, TOMEM! FIZERAM POR MERECER A RECOMPENSA!

?

BAH! TRÊS ENTRADAS PRO ZÔO!

BEM... VAMOS À FESTA, AFINAL!

UÉ... QUE HOUVE AQUI?

EXPLIQUE *VOCÊ!*

N-NÃO DEIXEM ESSE BRUTO CHEGAR PERTO DE MIM!

ASSIM...

...E AÍ OS DOIS DO ZÔO PEGARAM O URSO, O GORILA E O AVESTRUZ!

AH, É?

DESCULPA MAIS ESFARRAPADA! VOCÊS NÃO TÊM VERGONHA NA CARA?

MAS DESTA VEZ É *VERDADE,* RÓ!

fim

Walt Disney PATETA

Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

Zé Carioca

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Perácio, Ivone A. Tonetto, Márcia Pereira
Revisores: Dalva N. de Lacerda, Edson Alves, Regina L. dos Santos
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Auxiliares de Produção: Márcio Borges, Zaine Ramilo
Chefe de Arte: Euclides K. Miyaura
Desenhistas: Átila O. de Carvalho, Eli M. Leon, Fernando A. Bonini da Silva, Paulo R. C. Noely, Verci R. de Mello
Ilustrador: Aparecido F. Norberto
Artes-Finalistas: Antonio Lima, José Wilson Magalhães
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Nataneel A. Soares
Decorador: Sérgio Carpanese
Coloristas: Miriam Cler C. Vieira, Telma T. T. Satani
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Paste-up: Margareth J. Gasparim
Assistentes de Arte: Arnaldo Nincao, Roberto S. Moriama
Auxiliares de Arte: Danilo dos Santos, Gisele Faria, José P. S. da Silva, Vandré O. Silva
Atendimento ao Leitor: Roseli A. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analistas de Circulação: Carlos J. Vegas, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerentes: Paulo Cassis, Vicente Felicetti
Contato: Tânia Guilherme

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: Edgard de S. Faria
Diretor Responsável Adjunto: Silvio Fukumoto

Zé Carioca é uma publicação semanal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115. Telegramas: Editabril. **Assinatura Anual** - 12 pacotes Mundo Disney (Margarida / Zé Carioca / Almanaque Disney / Mickey). **Preço da assinatura:** soma do preço de capa de cada revista que compõe o pacote vezes o respectivo número de edições ao ano. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará na restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade, ou diretamente na Dinap S/A - Distribuidora Nacional de Publicações, Caixa Postal 66.123, CEP 05350 - São Paulo - SP - tel.: (011) 268-2522. Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. **Data desta edição:** Junho/92 - n.º1946. Distribuída com exclusividade no país pela Dinap, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."
Serviço ao Assinante: tel.: (011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

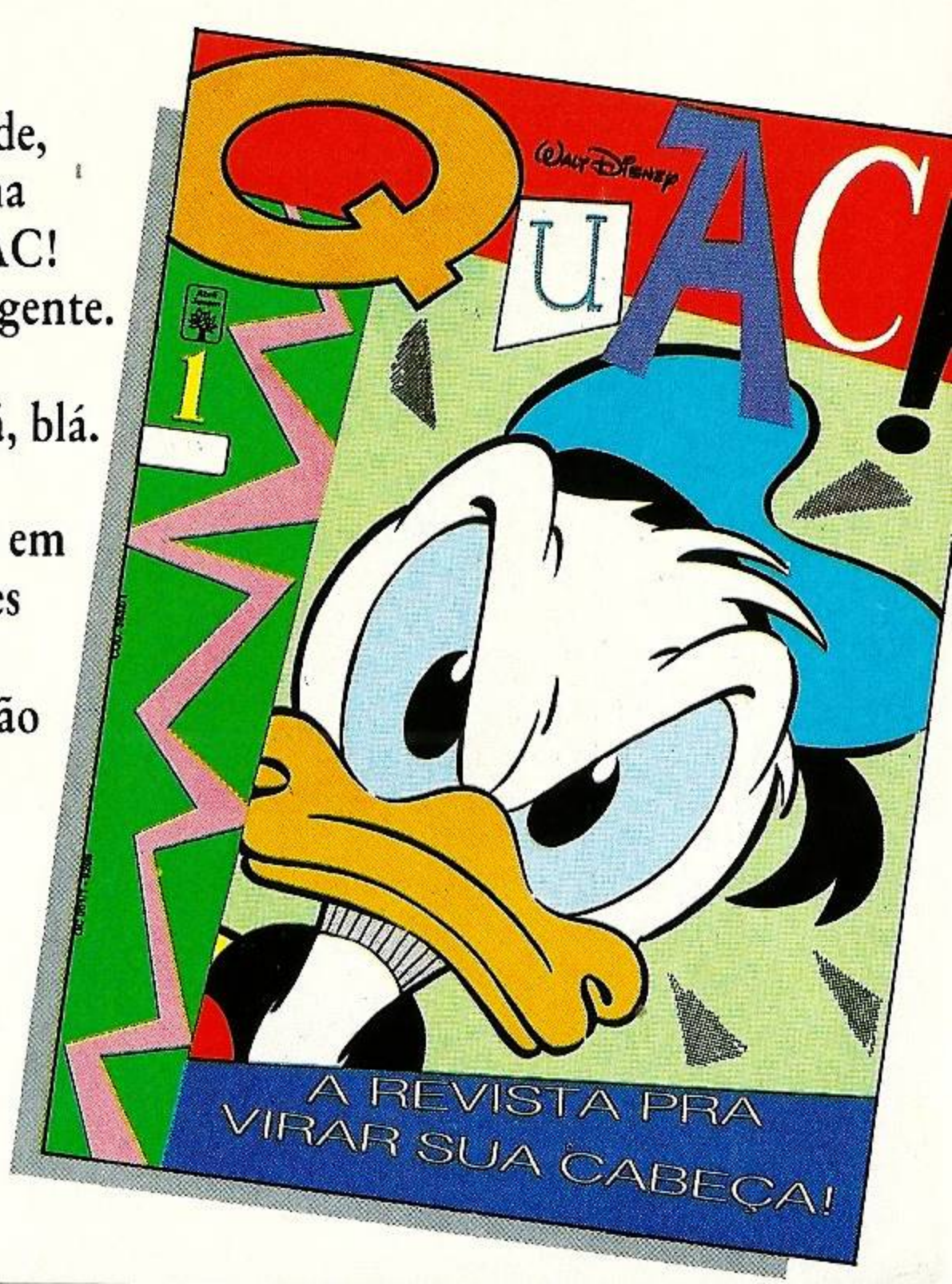
Dá um bico em QUAC!

© DISNEY

É de virar a cabeça!

Se você anda louco por novidade, fica frio. Tem uma quentíssima pra você: a nova revista QUAC! A mais chocante, diferente e inteligente. QUAC! tem um visual piradão, supercolorido e sem muito blá, blá, blá. Só em QUAC! você encontra os personagens Disney arrepiando em quadrinhos superlegais e em seções como Anúncios Desclassificados, Passatempos-Armadilhas, Caldeirão da Bruxa e um montão de outras bem radicais!

E aí? Gostou?
Então, leva pra casa!

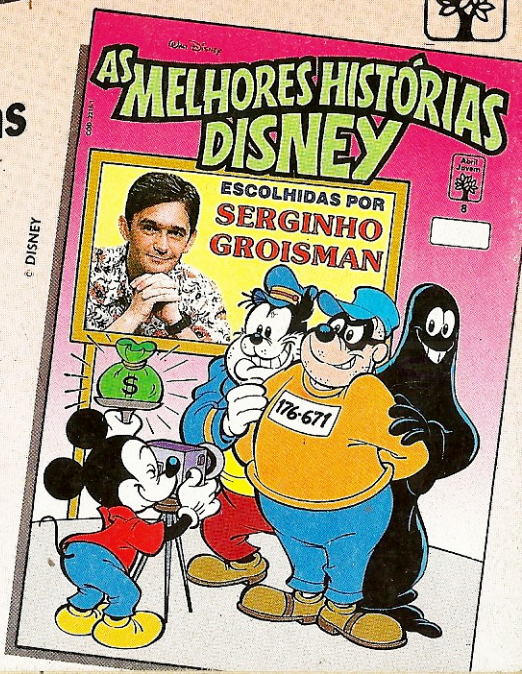


Abril Jovem

- REVISTA MENSAL
- FORMATO GRANDE
- DÁ UM BICO NA BANCA

FALA, GAROTO!

Abril Jovem

Fique sintonizado nas melhores histórias escolhidas pelo Serginho!

Serginho Groisman escolheu e você vai curtir com ele nove histórias geniais apresentando os vilões de Walt Disney. Vai ser um barato se divertir com as aventuras destes malvados e superengraçados fora-da-lei. Fique ligado nas bancas.